



# EG-Konformitätserklärung EC-Declaration of Conformity

Wir/We

**MOLLET Füllstandtechnik GmbH**

Industriepark RIO 103  
D-74706 Osterburken  
Tel. 06291 64400 Fax 06291 9846

erklären hiermit, dass die Geräte:

declare that the devices:

## Drehflügel-Füllstand-Grenzschalter

Drehflügel-Füllstandanzeiger

## Rotary blade limit switch

Rotary blade level indicator

Typ **DF..A3B2...ZTP7...** und **DF..A4B2...ZTP7...**  
Typ **DF..A3CB2...ZTP7...** und **DF..A4CB2...ZTP7...**

Type **DF..A3B2...ZTP7...** and **DF..A4B2...ZTP7...**  
Type **DF..A3CB2...ZTP7...** and **DF..A4CB2...ZTP7...**

auf die sich diese Erklärung bezieht, den folgenden Normen oder normativen Dokumenten entsprechen:

to which this declaration relates is in accordance with the following standards or other normative documents:

**Richtlinie 94/9/EG** (Explosionsschutz-Richtlinie)  
**Richtlinie 2004/108/EG** (EMV-Richtlinie)

**Directive 94/9/EC** (Directive ATEX)  
**Directive 2004/108/EC** (Directive EMC)

und

and

**EN 13463-1:2009, EN 60079-0:2009, EN 60079-1:2007,  
EN 60079-7:2007, EN 60079-31:2009**

**EN 13463-1:2009, EN 60079-0:2009, EN 60079-1:2007,  
EN 60079-7:2007, EN 60079-31:2009**

**EN 55022, EN 55024, EN 61000-6-2**

**EN 55022, EN 55024, EN 61000-6-2**

Die grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen werden erfüllt gemäß den Bestimmungen der Richtlinien und durch Einhaltung der Normen.

The Essential Health and Safety Requirements are assured by compliance with the directive and observance of the normative documents.

Die Geräte sind mit folgenden Angaben gekennzeichnet

The marking of the equipment includes the following

DF..A3B2...ZTP7... / DF..A4B2...ZTP7...:   II 1D c TX/II 1D Ex ta IIIC T 70 °C  
 II 1G c IIB TX/II 2G Ex db eb IIB T6

DF..A3CB2...ZTP7... / DF..A4CB2...ZTP7...:   II 1D c TX/II 1D Ex ta IIIC T 70 °C  
 II 1G c IIC TX/II 2G Ex db eb IIC T6

Prozesstemperatur<sup>1)</sup> / -20 °C ≤ T<sub>a</sub> ≤ +60 °C

EG-Baumusterprüfbescheinigungsnummer

**IBExU04ATEX1033X**

EC-type-examination Certificate Number

<sup>1)</sup> Prozesstemperatur je nach Ausführungsvariante

<sup>1)</sup> Process temperature depends on type

Osterburken, den 16.08.2010

Osterburken, August 16th 2010



  
Wolfgang Hageleit

Diese Erklärung darf nur unverändert weiterverbreitet werden.

This declaration is only allowed to hand out in unchanged form.